Título: Moonlight Garden
Autoras: Kang Unnie (escrita)
Miss PM (arte)
Tradução: Mari
Revisão: Mari
Limpeza: Ana
Typesetting: Mari & Fantai
Quality Check: Mari
Apoie o trabalho das autoras e compre o original!
https://www.lezhin.com/en/comic/moonlightgarden

GOSTARIA QUE EU TE FALASSE SOBRE ELA?
EM TROCA, VOCÊ ME FARIA UM FAVOR?

TEM ALGO QUE VOCÊ QUEIRA DE MIM?

PRA FALAR A VERDADE, SIM.
ANDO INTERESSADA EM VÁRIAS COISAS ULTIMAMENTE.

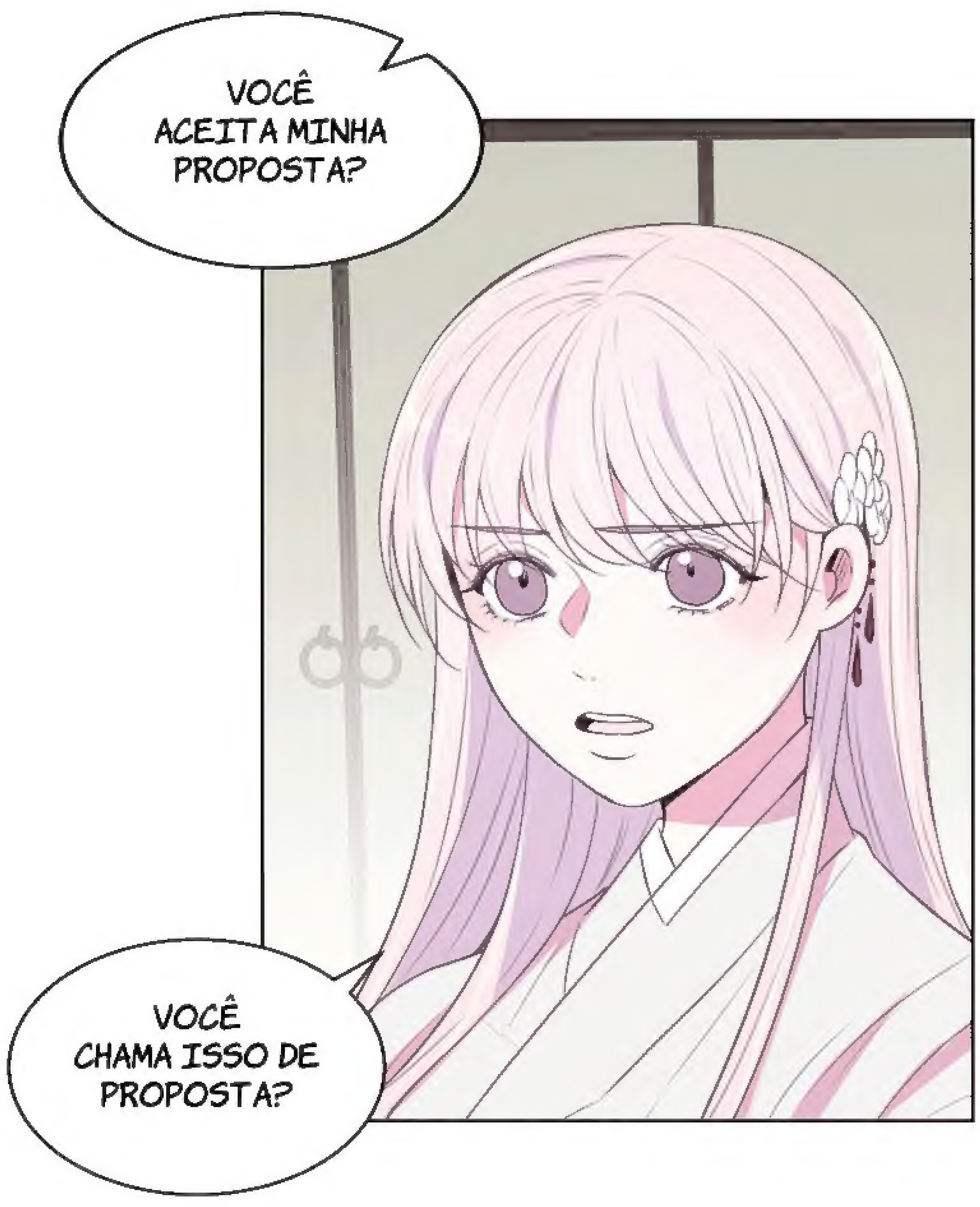
COMO, POR EXEMPLO, NO ANTÍDOTO QUE VOCÊ ESTÁ DESENVOL-VENDO...

...E EM VOCÊ COMO PESSOA.

Moonlight garden

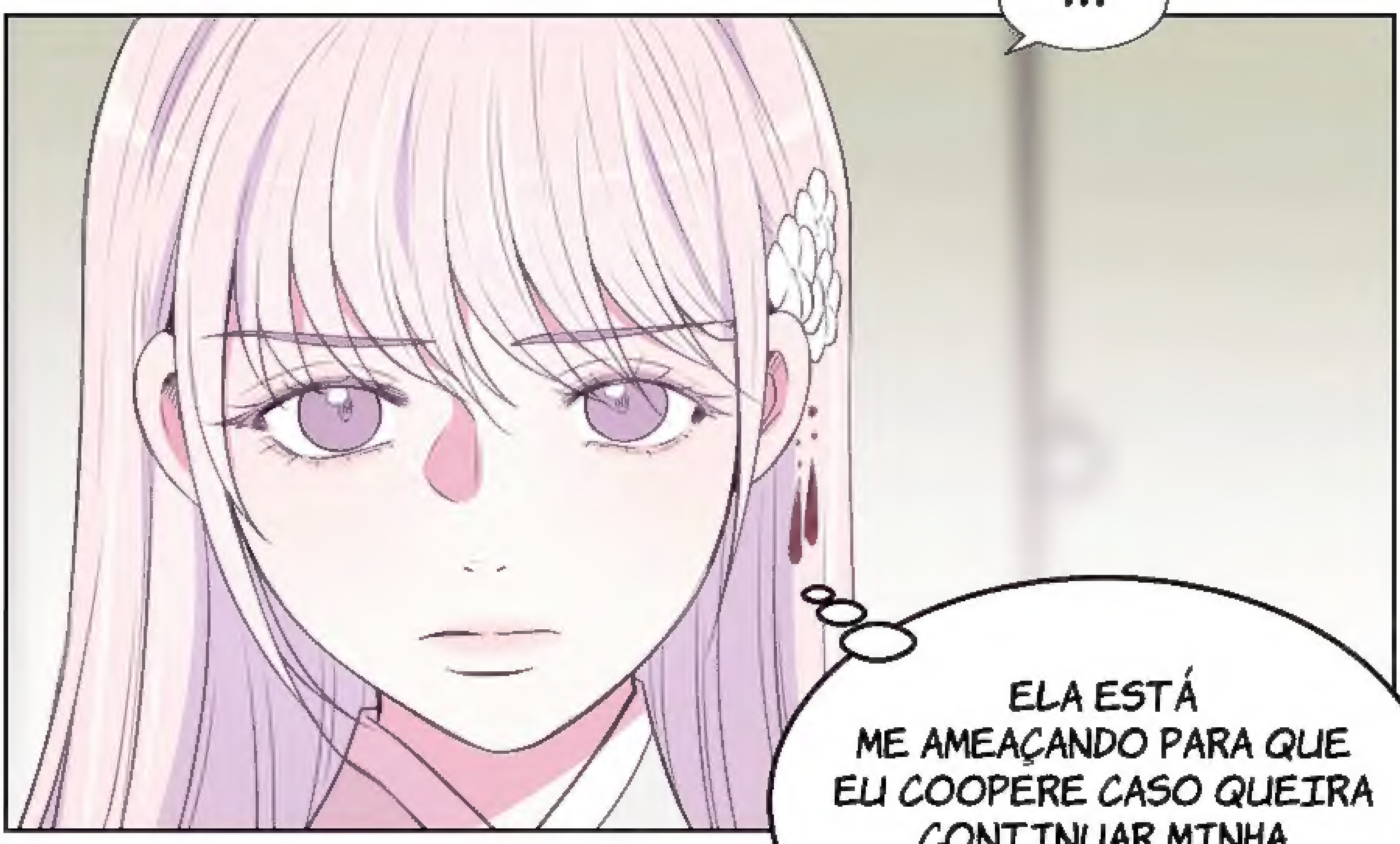
Kang Unnie/MissPM

E SE EU RECUSAR?
AÍ EU ME CERTIFICAREI DE QUE VOCÊ NÃO CONSEGUIRÁ MAIS COLHER AS FLORES NECESSÁRIAS PARA OS SEUS EXPERIMENTOS...
...E VOCÊ FICARÁ SOB VIGILÂNCIA 24 HORAS.


VOCÊ ACEITA MINHA PROPOSTA?
VOCÊ CHAMA ISSO DE PROPOSTA?

EU SÓ ESTOU TE DANDO UMA CHANCE.

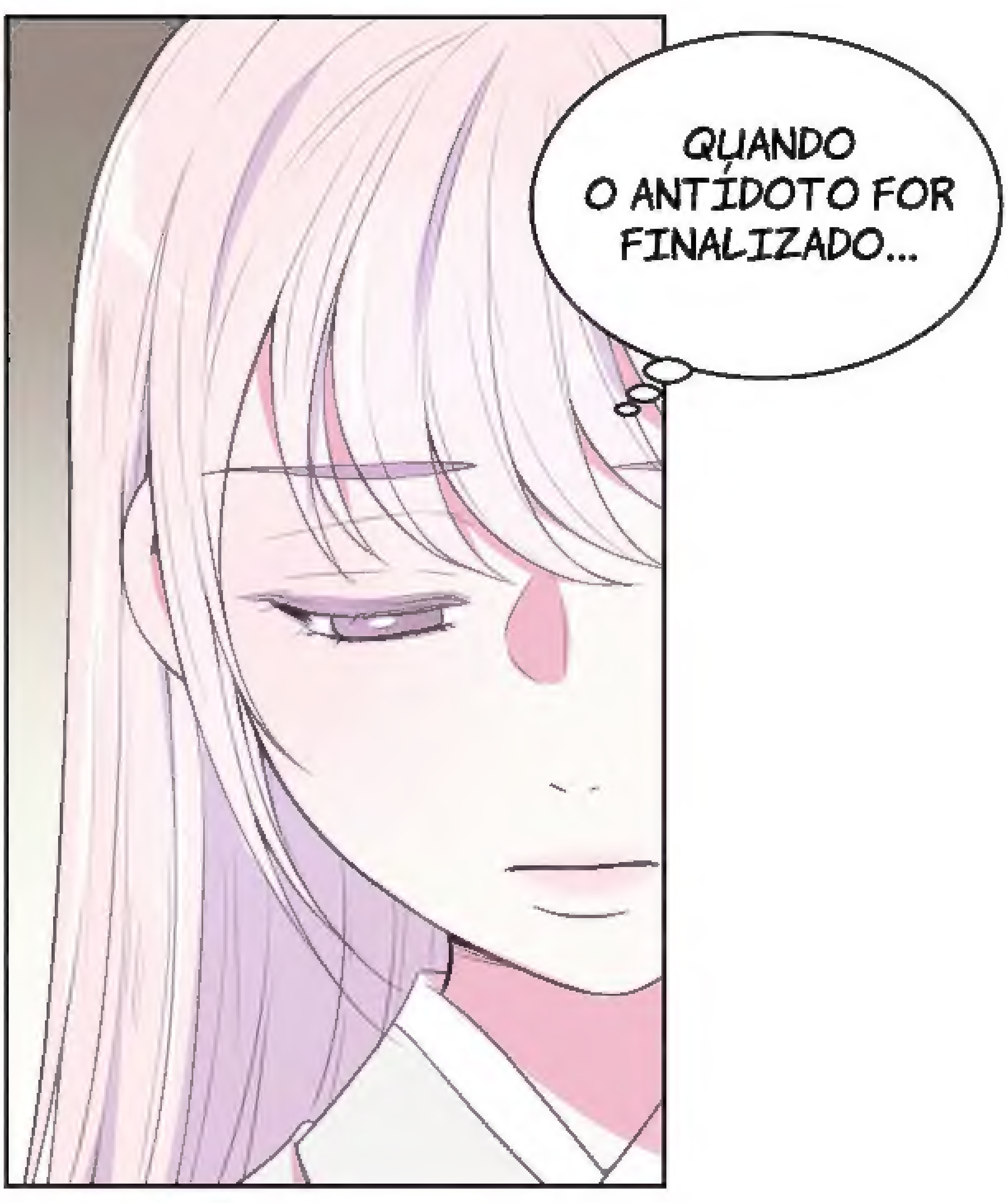
A ESCOLHA
É SUA.


...
ELA ESTÁ ME AMEAÇANDO PARA QUE EU COOPERE CASO QUEIRA CONTINUAR MINHA PESQUISA.

ALÉM DISSO, PRA VOCÊ NÃO IMPORTA QUEM DETERÁ OS DIREITOS SOBRE O ANTÍDOTO DESDE QUE VOCÊ SEJA CURADA, CERTO?
PELO QUE FIQUEI SABENDO, VOCÊ NUNCA FOI PRÓXIMA DAS OUTRAS DONZELAS FLORAIS.

SE VOCÊ REALMENTE SE IMPORTASSE COM ELAS...
...NÃO TERIA TESTADO MEDICAMENTOS POTENCIALMENTE PERIGOSOS QUE NÃO POSSUÍAM ATESTADO DE SEGURANÇA NELAS.
ELA TEM RAZÃO.
EU PUDE TRABALHAR AO LADO DA MESTRE PORQUE MINHA LIBERDADE ERA MINHA PRIORIDADE MÁXIMA...
...E EU NÃO PENSEI NAS OUTRAS DONZELAS FLORAIS.
PELO CONTRÁRIO, EU SENTIA UM CERTO DESGOSTO POR ELAS, POR TEREM ACEITADO SEU DESTINO COMO KISAENGS.

MAS O QUE ELAS PODERIAM TER FEITO PARA LUTAR CONTRA UM DESTINO DESSES...
...QUANDO NEM MESMO A PODEROSA MESTRE FOI CAPAZ DE FAZER ISSO?


QUANDO O ANTÍDOTO FOR FINALIZADO...

...EU NÃO QUERO FUGIR SOZINHA...
...E ABANDONAR AS OUTRAS DONZELAS FLORAIS PARA QUE SOFRAM COM O VENENO FLORAL.

APERTA
TEM QUE HAVER UMA FORMA...

A HYEWON VAI FLORESCER DE NOVO DAQUI TRÊS DIAS.

PERDÃO?
A HYEWON NA VERDADE NUNCA FOI MANDADA EMBORA.

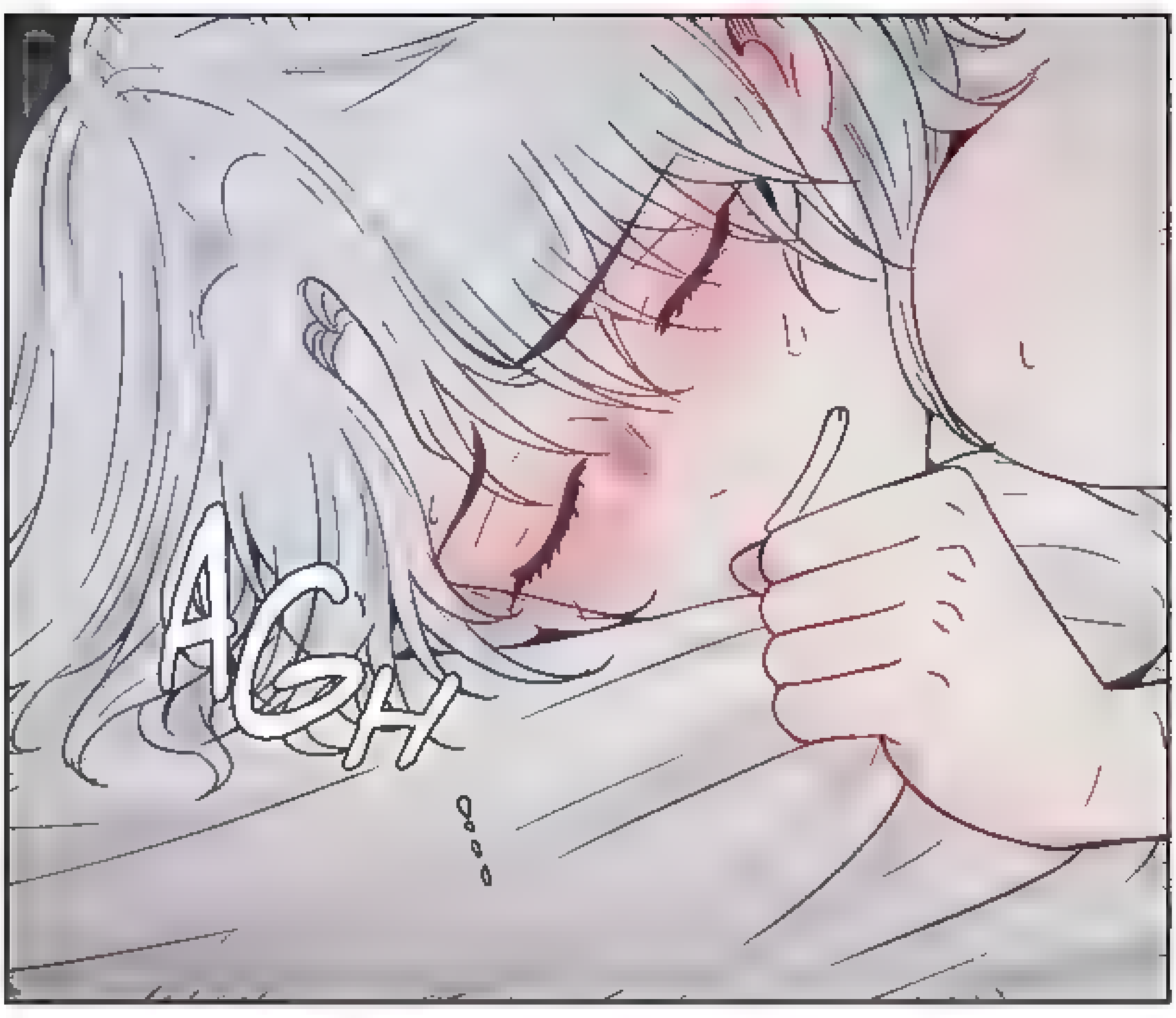
ELA ESTÁ PRESA EM ALGUM LUGAR DA PROPRIEDADE DA FAMÍLIA SUH.
PRESA?
SIM. NÃO POSSO PERMITIR QUE ELA SAIA POR AÍ CAUSANDO PROBLEMAS DE NOVO.
DESSA VEZ ELA TERÁ QUE ENCARAR O FLORESCER SOZINHA...
...A MENOS QUE VOCÊ VÁ ATÉ ELA.
VOCÊ NÃO ACHA QUE DEVE ISSO A ELA...

...DEPOIS DE ELA TER CUIDADO DA SUA CERIMÔNIA DE MAIORIDADE?

NO QUE RAIOS ELA ESTÁ PENSANDO?

E O QUE O FLORESCER DA HYEWON UNNIE TEM A VER COMIGO...?!

ALÉM DISSO,
SE FOSSE PRA EU
AJUDAR A HYEWON
UNNIE...
PAUSA


AGH

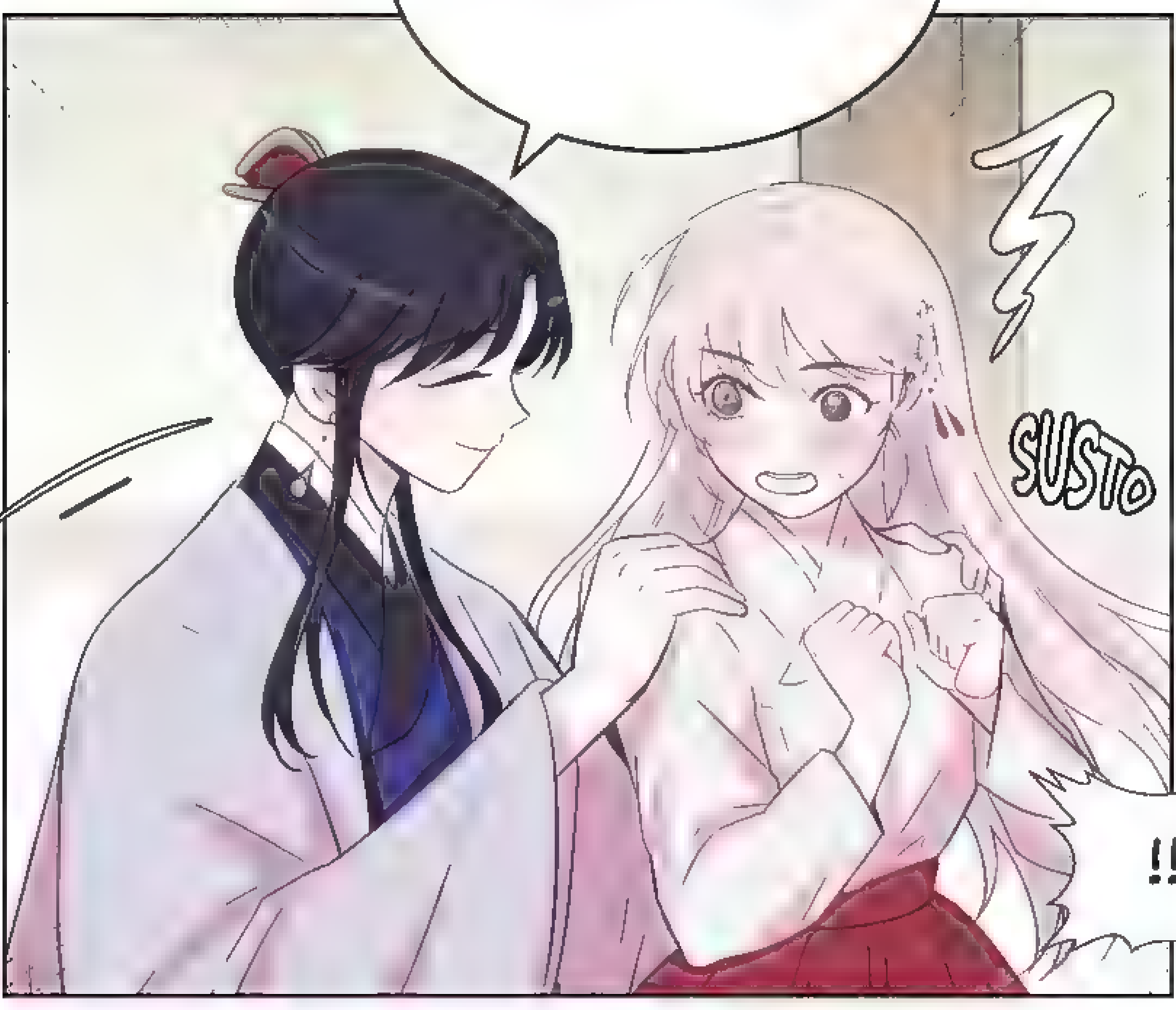
TIPO, ELA
DE FATO ME AJUDOU
UM MONTE...
CORA
...MAS AJUDÁ-LA
COM O FLORESCER
DELA...

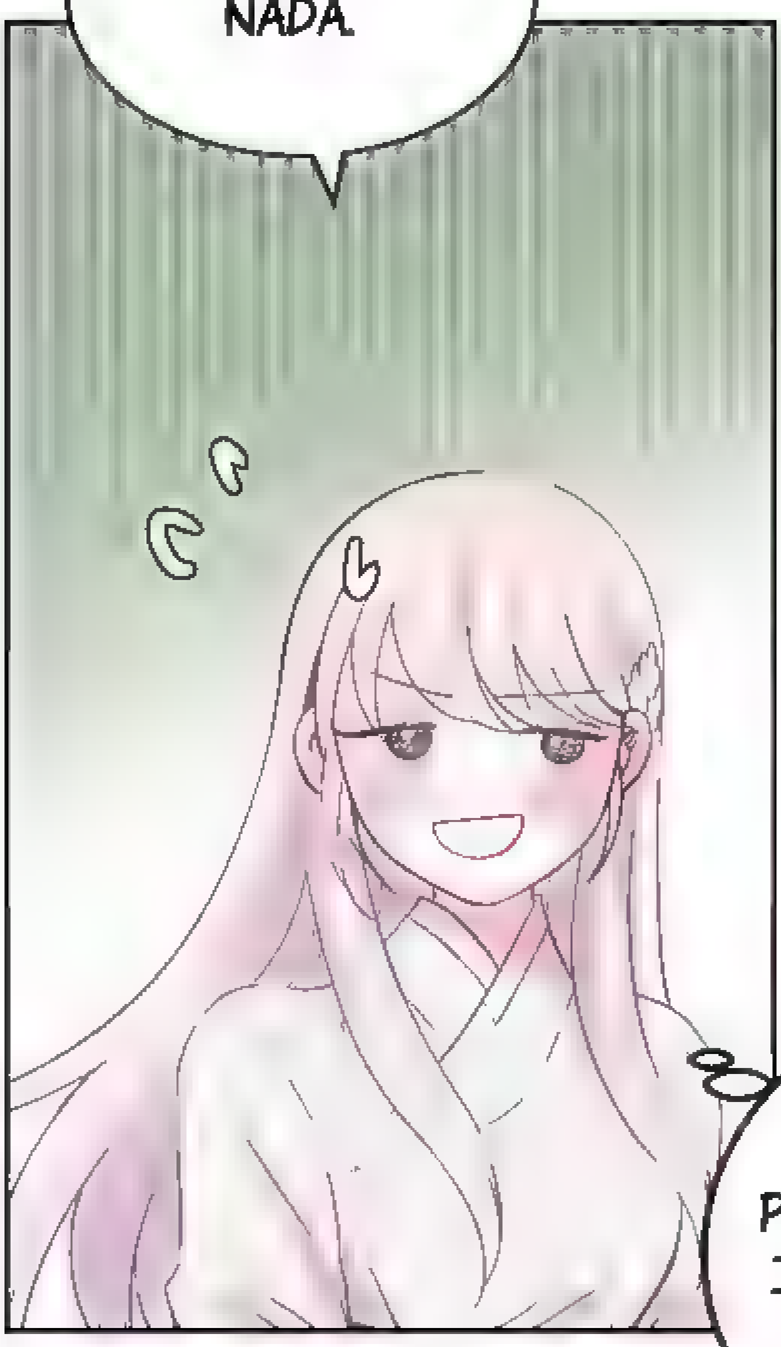
PENSANDO
BEM...

...ELA DEVE TER RECEBIDO A AJUDA DE ALGUÉM DURANTE ESSES ANOS...
AGH!

HESITA
POR ISSO ELA SABIA EXATAMENTE O QUE FAZER...

UGHHH...! É MELHOR EU NÃO PENSAR NISSO. ESTÁ ME DEIXANDO COM DOR DE ESTÔMAGO.
SACODE
SACODE


DOHWA?
NO QUE VOCÊ ESTÁ PENSANDO? NEM ME OUVIU TE CHAMAR.
SUSTO
!!


AH... NÃO É NADA.
NÃO POSSO FALAR PRA ELA QUE EU ESTAVA IMAGINANDO A MESTRE FLORESCENDO...

GOSTARIA DE TOMAR UMA XÍCARA DE CHÁ NO MEU APOSENTO?
EU ADORARIA. MAS TENHO UM LUGAR PRA IR.

ENTÃO, POR FAVOR, DÊ UMA PASSADA LÁ QUANDO PUDER.
PASSO LÁ AMANHÃ.
TE VEJO AMANHÃ ENTÃO.
ELA ESTÁ GUARDANDO SEUS PENSAMENTOS PRA SI DE NOVO...

SRTA. DOHWA, VOCÊ GOSTARIA QUE EU TE TROUXESSE UM CHÁ QUE TE FAÇA DORMIR?

URGH
NÃO, ESTOU BEM.

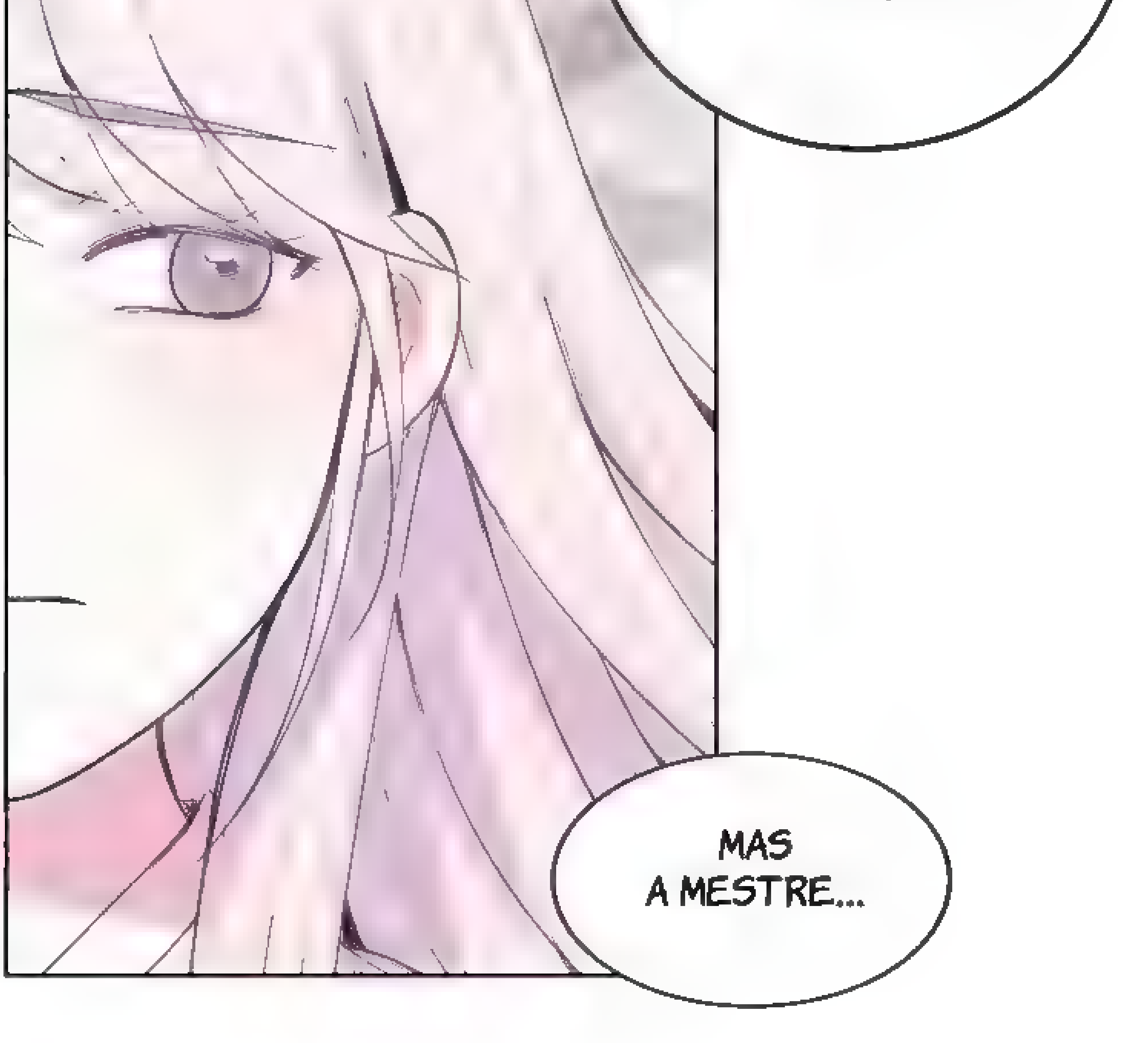
MAS VOCÊ NÃO TEM CONSEGUIDO DORMIR DIREITO HÁ TRÊS DIAS.
TEM CERTEZA QUE ESTÁ TUDO BEM COM VOCÊ? NÃO PODEMOS PERMITIR QUE VOCÊ FIQUE DOENTE!
É SÉRIO, EU ESTOU BEM. VOCÊ PODE IR AGORA.

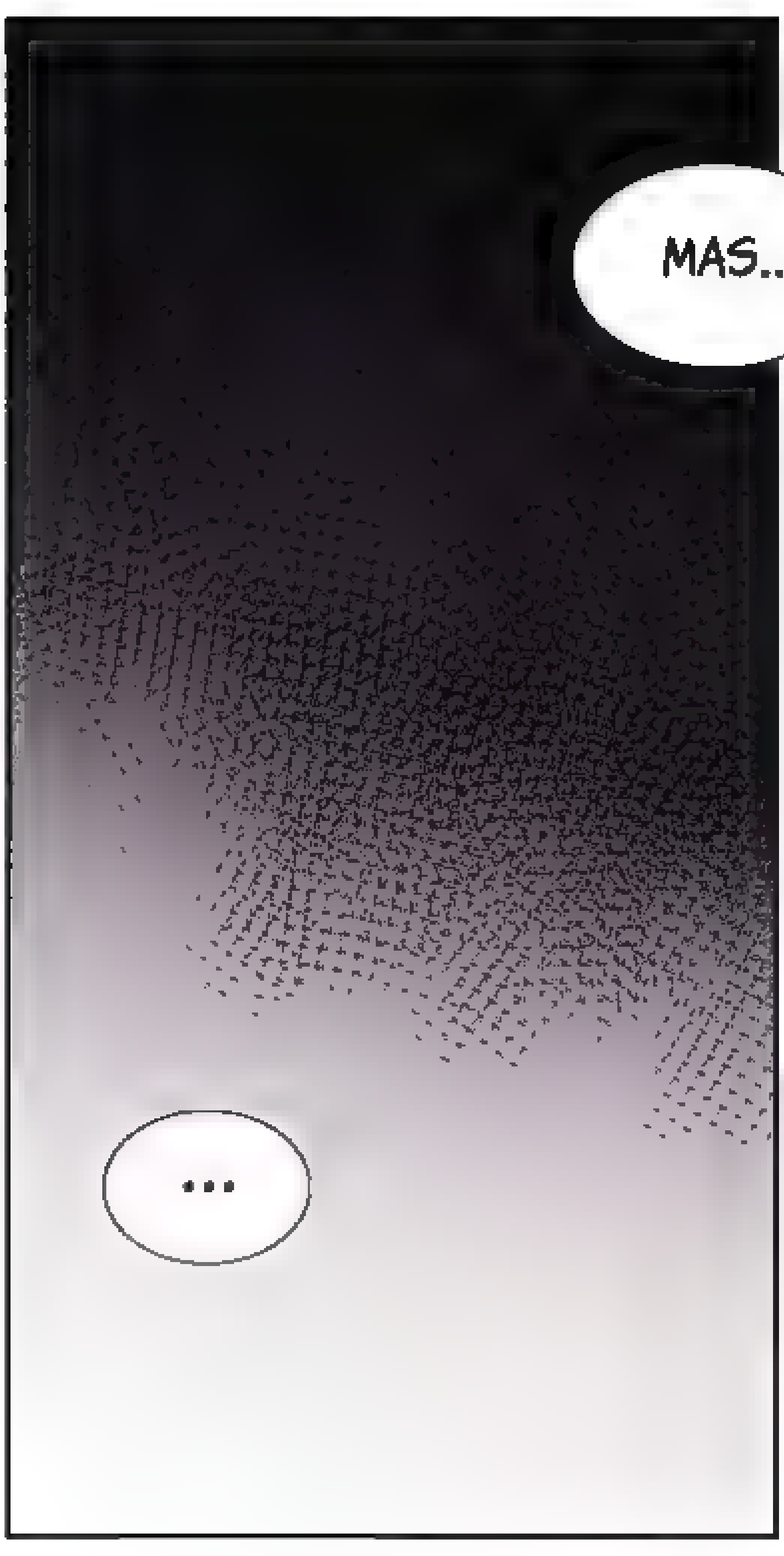
SE VOCÊ DIZ. POR FAVOR, ME CHAME SE PRECISAR DE ALGUMA COISA.
CLICK

DEITA
VOU TER QUE ESQUECER ISSO...

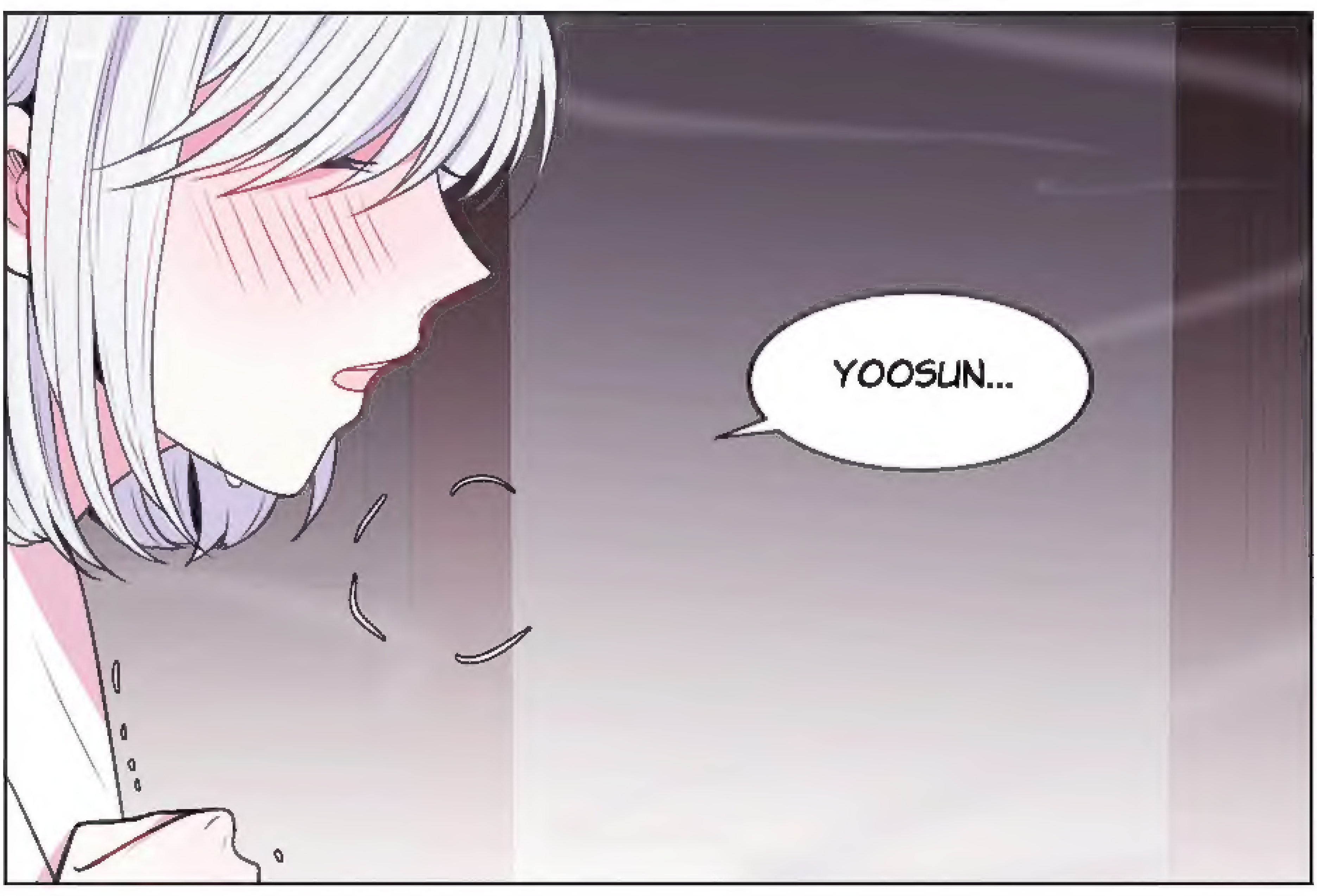
COMO EU PODERIA CONFIAR TODOS OS MEUS RELATÓRIOS A ELA?
NÃO POSSO COMPARTILHÁ-LOS COM ELA, PRINCIPALMENTE PORQUE HÁ INFORMAÇÕES SOBRE O TRATAMENTO DA DOENÇA HEREDITÁRIA DA FAMÍLIA REAL ENVOLVIDAS.

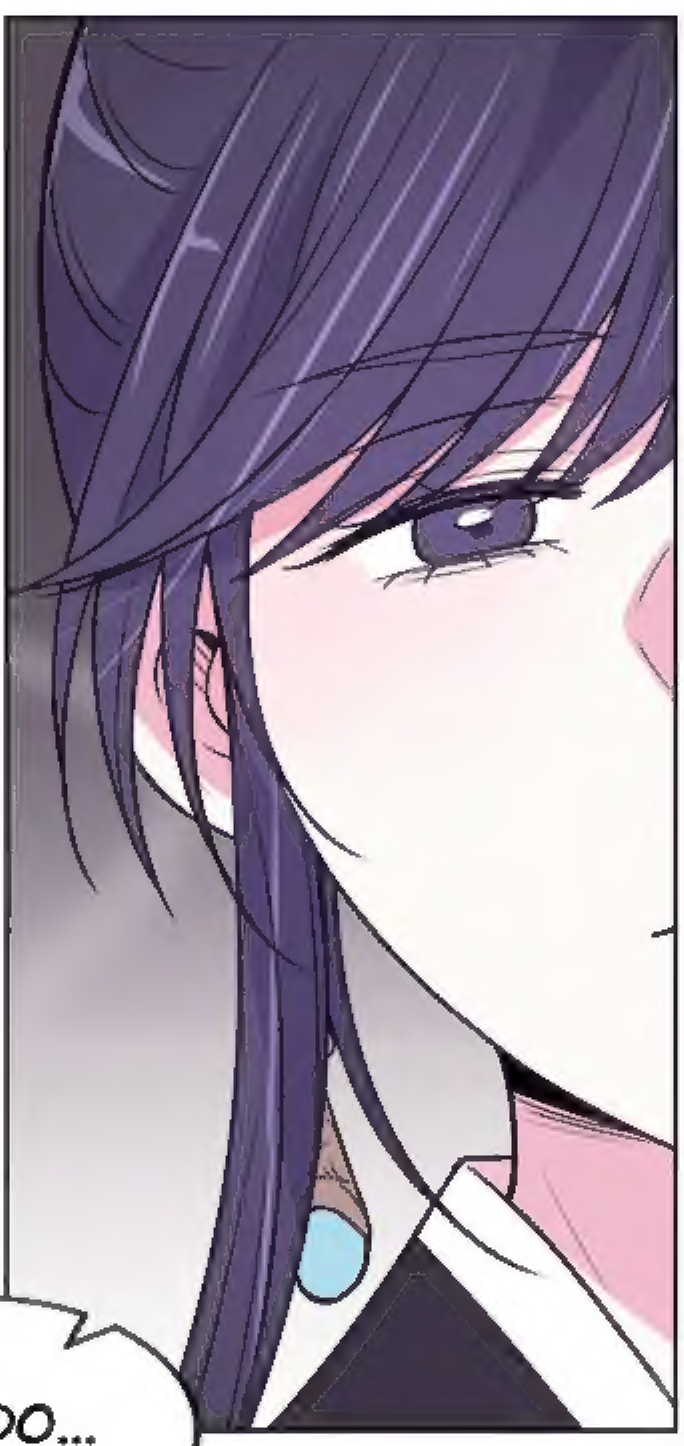
...MAS A MESTRE DE FATO ME AJUDOU, MESMO SABENDO O QUE PODERIA ACONTECER COM ELA.
ELA ESTÁ PRESA POR TER ME AJUDADO.


MAS SE EU ENTREGAR OS MATERIAIS PRA ELA, AS DONZELAS FLORAIS...
MAS A MESTRE...


MAS...
...

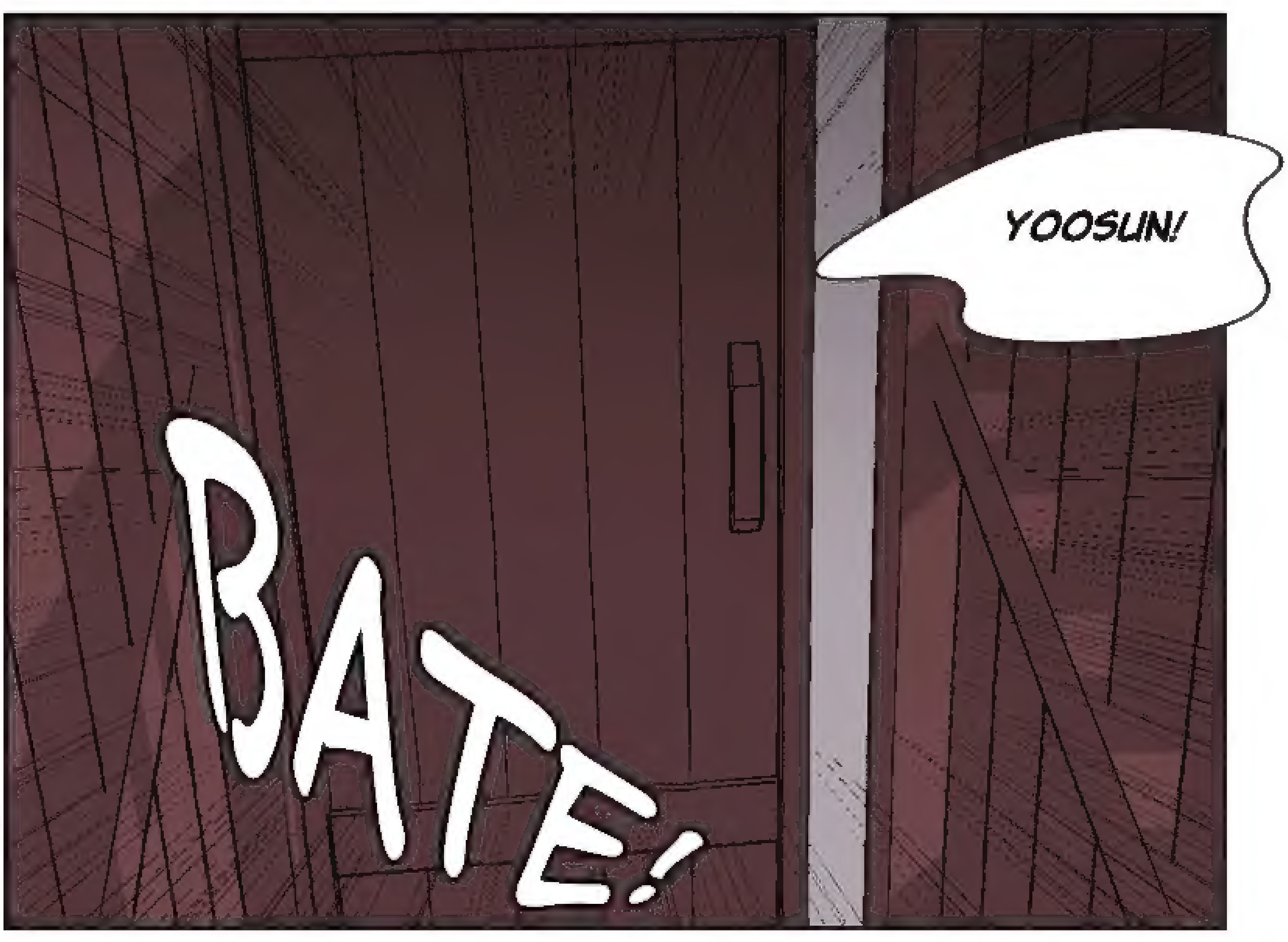
WHOOSH


YOOSUN...

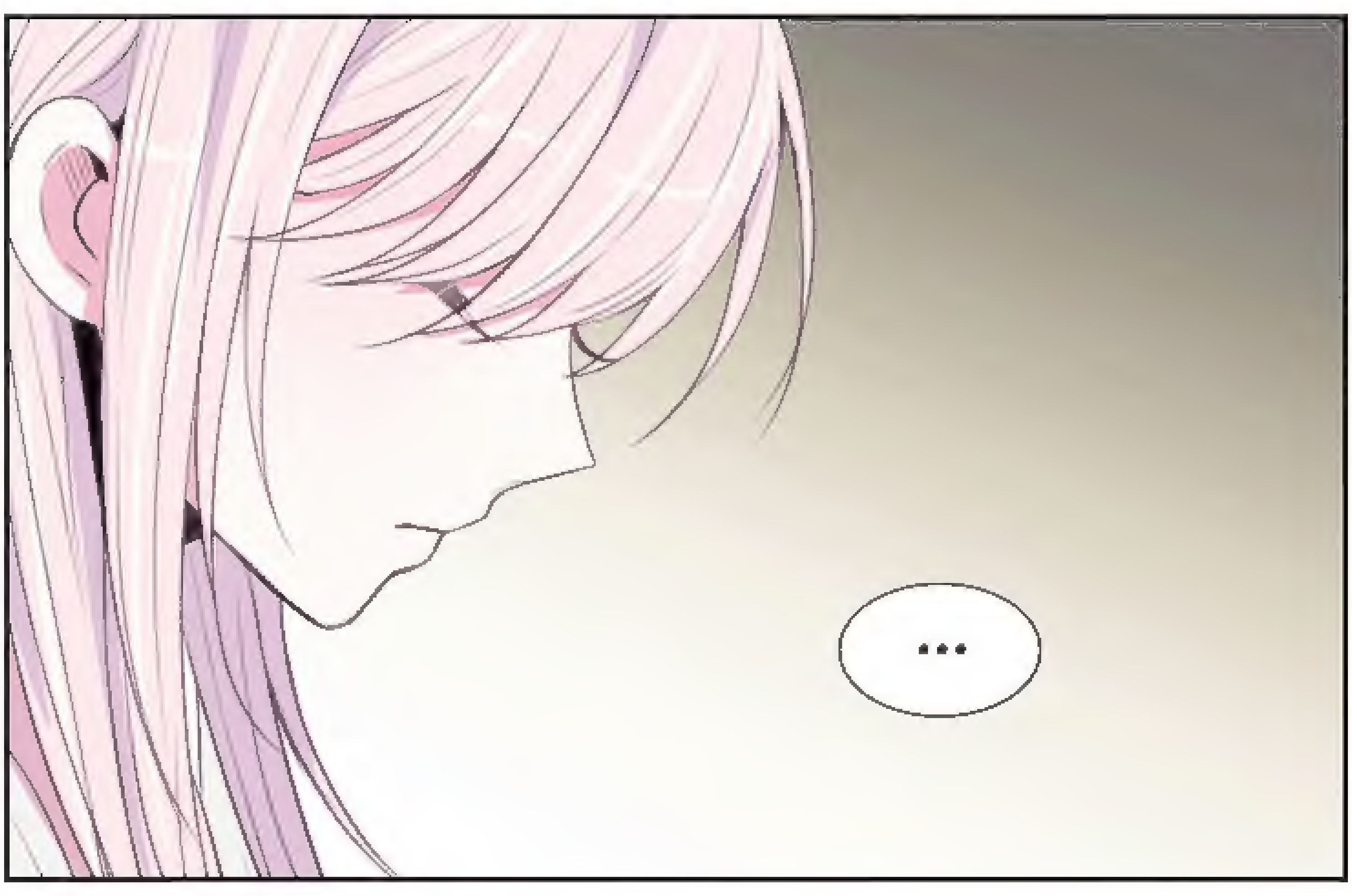

RÁPIDO...

VENHA LOGO...
ARFA

HOJE NÃO.
COMO ASSIM? POR QUE NÃO?
TENHO QUE FAZER UM NEGÓCIO PRA TIA.
VOLTO AMANHÃ. ME ESPERE.
NÃO, YOOSUN... EU NÃO CONSIGO ESPERAR TANTO...!
POR FAVOR, ME AJUDE...!


YOOSUN!
BATE!

LEVANTA


...

CONTINUA